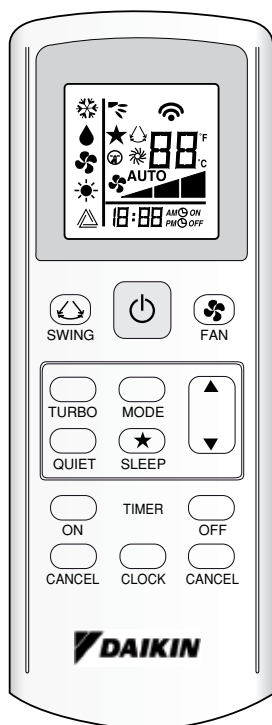


DAIKIN

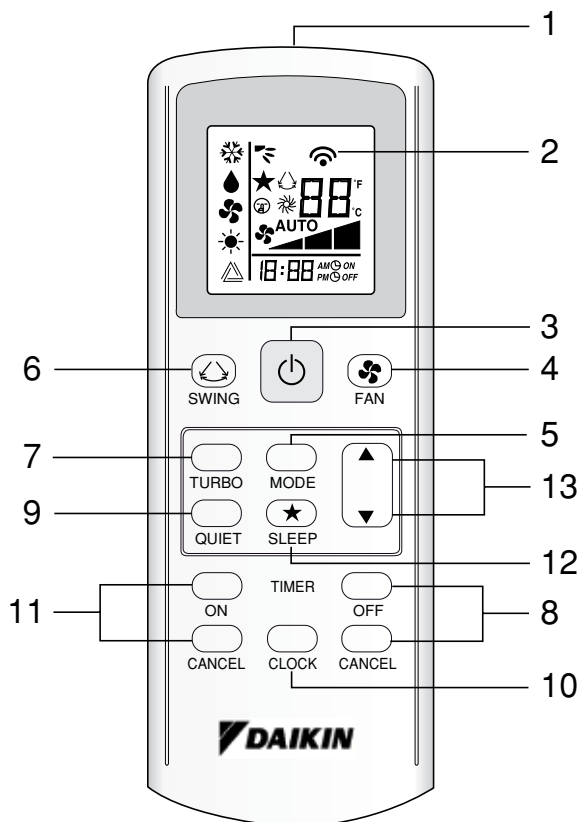
INSTRUKCJA OBSŁUGI



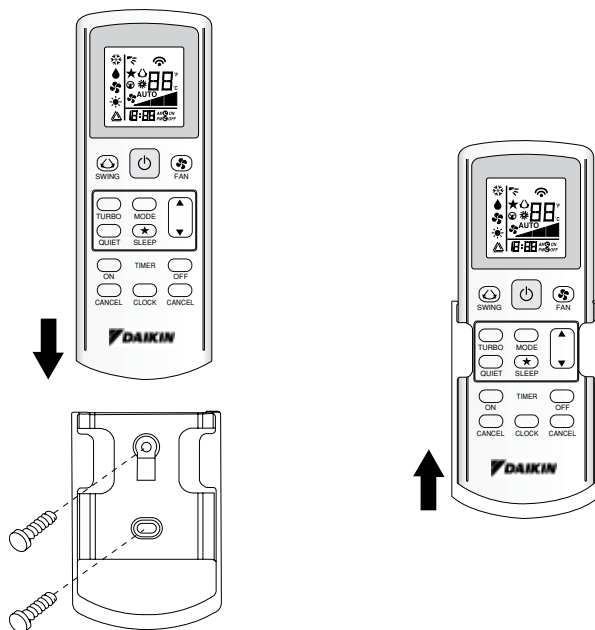
Instrukcja obsługi
zestawu bezprzewodowego

polski

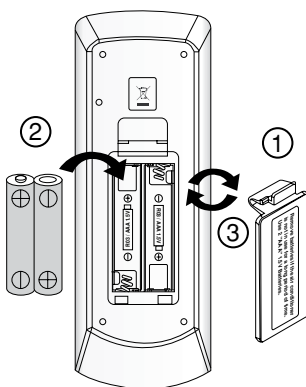
BRC52A61/62/63 Wskazówki Obsługi Pilot



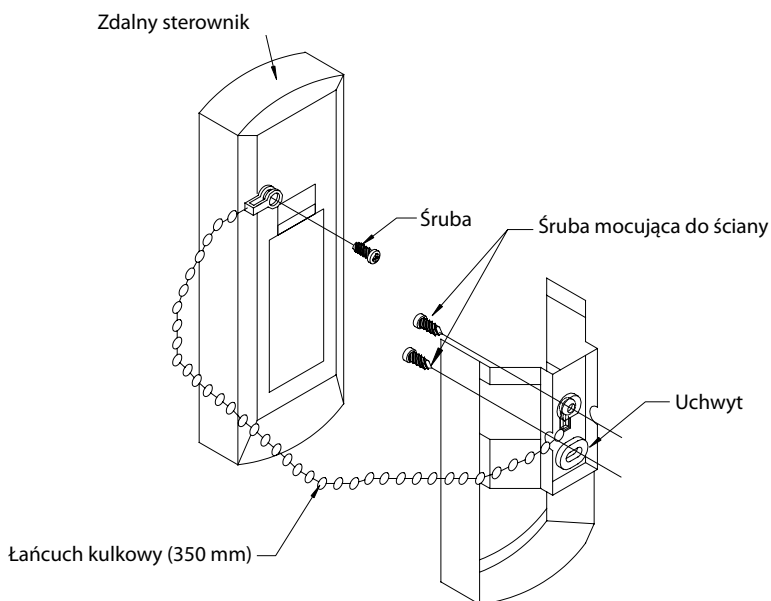
MOCOWANIE NA ŚCIANIE



WKŁADANIE BATERII (AAA.R03)



ZDALNY STEROWNIK Z ŁAŃCUCHEM KULKOWYM ZABEZPIECZAJĄCYM PRZED ZGUBIENIEM (OPCJA)



Instalacja

1. Dopasować pierścień znajdujący się na końcu łańcucha kulkowego z otworem na śrubę z tyłu zdalnego sterownika i przymocować za pomocą śruby.
2. Przymocować uchwyt i łańcuch kulkowy jak wyżej w miejscu, w którym sygnały ze zdalnego sterownika będą prawidłowo odbierane.
3. Poprowadzić łańcuch kulkowy z tyłu uchwyty i włożyć pierścień na jego końcu w górny otwór uchwyty. Przymocować uchwyt do ściany, przykręcając w poprzek niego 2 śruby.

Baterie

- 1) Typ: AAA.R03
- 2) Ilość: 2 sztuki

Wymagania dot. utylizacji [Tylko na terenie Unii Europejskiej (UE)]



Baterie dostarczane ze sterownikiem posiadają ten symbol.

Ten symbol oznacza, że nie należy łączyć baterii z nieposortowanymi odpadami gospodarstwa domowego.

Jeżeli pod tym symbolem znajduje się symbol chemiczny, oznacza to, że bateria zawiera ciężki metal powyżej pewnego stężenia.

Możliwe symbole chemiczne:

- Pb: ołów (>0,004%)

Zużyte baterie należy oddawać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki baterii w celu ich utylizacji.

Poprzez prawidłowe usunięcie baterii, użytkownik pomaga w ograniczaniu negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie człowieka. W celu uzyskania informacji dodatkowych, prosimy o skontaktowanie się z lokalnym urzędem.

1. Źródło transmisji

- Źródło, do którego sygnał będzie transmitowany.


2. Wskaźnik transmisji sygnału

- Miga w celu potwierdzenia, że ostatnie ustawienie zostało przesłane do urządzenia.

3. Przycisk „ON/OFF” (WŁ./WYŁ.)

- Nacisnąć raz, aby włączyć klimatyzator.
- Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć klimatyzator.



4. Wybór prędkości wentylatora

- Ciągłe naciśnięcie przycisku  przełącza prędkości wentylatora w następującej kolejności:
Mała → Średnia → Duża → Autom.
- Po pojawieniu się na wyświetlaczu żądanej prędkości wentylatora, należy przestać naciskać przycisk.




5. Tryb pracy

- Nacisnąć przycisk **MODE** (TRYB), aby wybrać typ trybu pracy.
- Dla urządzeń tylko chłodzących, dostępne są tryby: **COOL/CHŁODZENIE** (*), **DRY / OSUSZANIE** (☉) i **FAN/WENTYLATOR** (🌀).
- Dla pomp ciepła, dostępne są tryby: **AUTO/AUTOM** (△), **COOL/CHŁODZENIE** (*), **DRY / OSUSZANIE** (☉), **FAN/WENTYLATOR** (🌀) oraz **HEAT/GRZANIE** (☀).
- Tryb **AUTO** (△) jest niedostępny dla systemów wody chłodzonej.

6. Automatyczny nawiew powietrza

- Nacisnąć przycisk **SWING** (NAWIEW) , aby aktywować funkcję automatycznego nawiewu powietrza.
- Aby rozprościć powietrze w określonym kierunku, należy nacisnąć przycisk **SWING**  i odczekać do momentu przesunięcia żaluzji w żądanym kierunku, następnie ponownie nacisnąć przycisk.


Metoda wyboru trybu nawiewu (zależy od modelu)


- Nacisnąć przycisk **SWING** () przez 4 sekundy, aby wejść w tryb ustawień miejscowych. W trybie ustawień miejscowych, na wyświetlaczu pojawi się tylko tryb nawiewu **SWING MODE** ().
- Nacisnąć przycisk temperatury ▲ i ▼, aby wybrać **TRYB NAWIEWU** () z trybu nawiewu 1 do trybu nawiewu 3.
- Dostępne są trzy różne **TRYBY NAWIEWU**:




Tryb nawiewu 1 Tryb nawiewu 2 Tryb nawiewu 3

TRYB NAWIEWU nie aktywuje się do momentu aktywowania przycisku **SWING**.

Nawiew jest wskazywany logo: 

- Jeżeli żaden tryb nie zmieni się w ciągu 4 sekund, urządzenie będzie pracować zgodnie z wybranym **TRYBEM NAWIEWU** ().

7. Funkcja turbo (zależy od modelu)

- Nacisnąć  w celu ustawienia szybkiego chłodzenia lub ogrzewania.
- Ustawić prędkość wentylatora na prędkości maksymalnej.
- Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć funkcję.
- Dostępne wyłącznie w trybie **GRZANIA** i **CHŁODZENIA**.
- Każda zmiana prędkości wentylatora spowoduje wyłączenie tej funkcji.

8. Ustawienie timera WYŁĄCZENIA

- Naciśnięcie przycisku **OFF TIMER** (TIMER WYŁ.) spowoduje aktywowanie funkcji timera wyłączenia.
- Ustawić żądany czas wyłączenia, naciskając w sposób ciągły przycisk **OFF TIMER** (TIMER WYŁ.).
- Nacisnąć przycisk **CANCEL** (ANULUJ), aby anulować ustawienie timera wyłączenia.

9. Funkcja wyciszenia (zależy od modelu)

- Nacisnąć Ⓜ w celu wyciszenia pracy.
- Ustawić prędkość wentylatora na prędkości minimalnej.
- Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć funkcję.
- Dostępne wyłącznie w trybie GRZANIA i CHŁODZENIA.
- Każda zmiana prędkości wentylatora spowoduje wyłączenie tej funkcji.

10. Ustawienie zegara

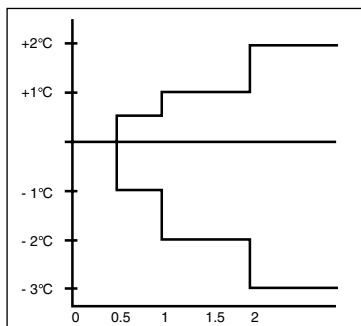
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⌚ , aby ustawić godzinę na zegarze.

11. Ustawienie timera WŁĄCZENIA

- Naciśnięcie przycisku **ON TIMER** (TIMER WYŁ.) spowoduje aktywowanie funkcji timera włączenia.
- Ustawić żądany czas włączenia naciskając w sposób ciągły przycisk **ON TIMER** (TIMER WŁ.). Jeżeli timer zostanie ustawiony na godzinę 7.30, klimatyzator włączy się o godzinie 7.30.
- Nacisnąć przycisk **CANCEL** (ANULUJ), aby anulować ustawienie timera włączenia.

12. Ustawienie trybu czuwania

- Naciśnięcie przycisku \star spowoduje aktywowanie funkcji trybu czuwania.
- To opcja oszczędzania energii. Jeżeli urządzenie pracuje w trybie chłodzenia, ustawiona temperatura rośnie o $0,5^{\circ}\text{C}$ po upływie pierwszej pół godziny, o kolejne $0,5^{\circ}\text{C}$ po upływie kolejnej pół godziny i o 1°C po upływie następnego 1 godziny.
- Jeżeli urządzenie pracuje w trybie ogrzewania, ustawiona temperatura spada o 1°C po upływie pierwszej pół godziny, o kolejne 1°C po upływie kolejnej pół godziny i o 1°C po upływie następnego 1 godziny.
- Ta funkcja jest dostępna w trybie **CHŁODZENIE**, **OGRZEWANIE** i **AUTO**.



13. Ustawienie temperatury

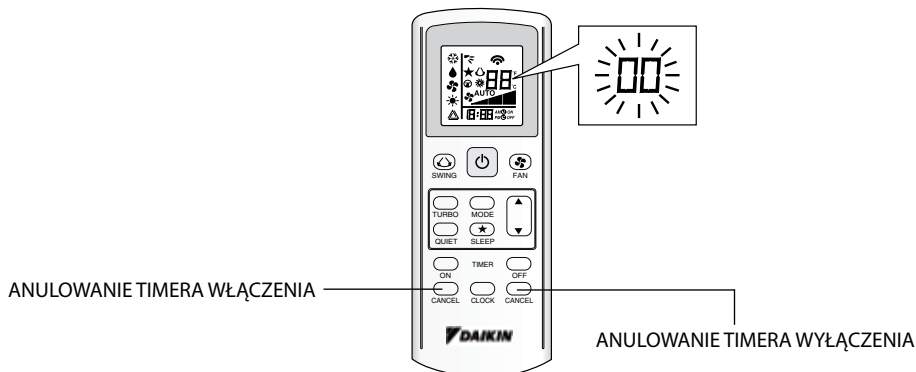
- Aby ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, należy nacisnąć przycisk \blacktriangle lub \blacktriangledown w celu zwiększenia lub zmniejszenia ustawionej temperatury.
- Zakres ustawienia temperatury mieści się w zakresie od 16°C do 30°C (ustawienie opcjonalne 20°C do 30°C).
- Nacisnąć jednocześnie przyciski \blacktriangle i \blacktriangledown , aby przełączać się między $^{\circ}\text{C}$ a $^{\circ}\text{F}$.

DIAGNOSTYKA USTEREK (tylko dla inwertera)

DIAGNOSTYKA USTEREK PRZEZ ZDALNY STEROWNIK

Sekcje wyświetlacza temperatury wskazują odpowiednie kody.

- Jeżeli przycisk **ON TIMER CANCEL** lub **OFF TIMER CANCEL** zostaną przytrzymane przez 5 sekund, wskazanie „00” zacznie migać w sekcji wyświetlacza temperatury.



- Nacisnąć wielokrotnie przycisk **ON TIMER CANCEL** lub **OFF TIMER CANCEL** do momentu włączenia ciągłego sygnału dźwiękowego.

- Wskazanie błędu zmienia się w sposób przedstawiony poniżej i powiadamia długim dźwiękiem.

| KOD BŁĘDU | ZNACZENIE |
|-----------|---|
| 00 | DZIAŁANIE NORMALNE |
| A1 | BŁĄD PCB JEDNOSTKI WEW. |
| A3 | NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE POMPY SPUSTOWEJ |
| A5 | ZAMARZNIĘCIE (CHŁODZENIE)/PRZEGRZANIE WYMIENNIKA CIEPŁA (OGRZEWANIE) |
| A6 | NIEPRAWIDŁOWA PRACA SILNIKA WENTYLATORA JEDNOSTKI WEW. |
| AH | NIEPRAWIDŁOWA PRACA ELEKTRYCZNEGO OCZYSZCZACZA POWIETRZA |
| C4 | ZWARCIE/PRZERWA TERMISTORA WYMIENNIKA CIEPŁA JEDNOSTKI WEW. (1) |
| C5 | ZWARCIE/PRZERWA TERMISTORA WYMIENNIKA CIEPŁA JEDNOSTKI WEW. (2) |
| C7 | BŁĄD PRZEŁĄCZNIKA KRANCOWEGO ŻALUZI |
| C9 | PRZERWA/ZWARCIE TERMISTORA PRZEDZIAŁU JEDNOSTKI WEW. |
| E1 | BŁĄD PCB JEDNOSTKI ZEW. |
| E3 | OCHRONA PRZED WYSOKIM CIŚNIENIEM |
| E4 | OCHRONA PRZED NISKIM CIŚNIENIEM |
| E5 | BLOKADA SILNIKA SPRĘŻARKI/PRZECIĄŻENIE SPRĘŻARKI |
| E6 | BŁĄD ROZRUCHU SPRĘŻARKI |
| E7 | BLOKADA SILNIKA WENTYLATORA DC JEDNOSTKI ZEW. |
| E8 | PRZETĘŻENIE NA WEJŚCIU AC |
| E9 | BŁĄD EXV |
| EA | BŁĄD ZAWORU 4-DROŻNEGO |
| F3 | PRZEGRZANIE PRZEWODU WYLOTOWEGO |
| F6 | PRZEGRZANIE WYMIENNIKA CIEPŁA |
| HO | BŁĄD SYSTEMU CZUJNIKA SPRĘŻARKI |
| H3 | BŁĄD PRZEŁĄCZNIKA WYSOKIEGO CIŚNIENIA |
| H6 | BŁĄD WYKRYWANIA SYGNAŁU ZWROTNEGO SPRĘŻARKI |
| H7 | PRZECIĄŻENIE/PRZETĘŻENIE SILNIKA WENTYLATORA/NIEPRAWIDŁOWA PRACA CZUJNIKA |
| H8 | BŁĄD CZUJNIKA PRĄDU AC |

| KOD BŁĘDU | ZNACZENIE |
|-----------|--|
| H9 | PRZERWA/ZWARCIE TERMISTORA POWIETRZA JEDNOSTKI ZEW. |
| J1 | BŁĄD CZUJNIKA CIŚNIENIA |
| J3 | PRZERWA/ZWARCIE/NIEPRAWIDŁOWE UMIESZCZENIE TERMISTORA PRZEWODU WYLOTOWEGO SPRĘŻARKI |
| J5 | PRZERWA/ZWARCIE TERMISTORA PRZEWODU SSĄCEGO |
| J6 | ZWARCIE/PRZERWA TERMISTORA WYMIENNIKA CIEPŁA JEDNOSTKI ZEW. |
| J7 | ZWARCIE/PRZERWA TERMISTORA WYMIENNIKA CIEPŁA DOCHŁADZANIA |
| J8 | PRZERWA/ZWARCIE TERMISTORA PRZEWODU CIECZY |
| J9 | PRZERWA/ZWARCIE TERMISTORA PRZEWODU GAZOWEGO |
| L1 | BŁĄD PCB JEDNOSTKI ZEW. Z INWERTEREM |
| L3 | PRZEGRZANIE SKRZYNKI STEROWNICZEJ JEDNOSTKI ZEW. |
| L4 | PRZEGRZANIE ROZPRASZACZA CIEPŁA |
| L5 | BŁĄD IPM/BŁĄD IGBT |
| L8 | PRZETĘŻENIE SPRĘŻARKI Z INWERTEREM |
| L9 | OCHRONA PRZED PRZETĘŻENIEM SPRĘŻARKI |
| LC | BŁĄD KOMUNIKACJI (PCB STEROWANIA I PCB INWERTERA JEDNOSTKI ZEW.) |
| P1 | FAZA OTWARCIA LUB ASYMETRIA NAPIĘCIA |
| P4 | ZWARCIE/PRZERWA TERMISTORA ROZPRASZACZA CIEPŁA |
| PJ | BŁĄD USTAWIEN POJEMNOŚCI |
| U0 | NIEWYSTARCZAJĄCA ILOŚĆ GAZU |
| U2 | NAPIĘCIE DC POZA ZAKRESEM |
| U4 | BŁĄD KOMUNIKACJI |
| U7 | BŁĄD KOMUNIKACJI (PCB STEROWANIA I PCB IPM JEDNOSTKI ZEW.) |
| UA | BŁĄD INSTALACJI |
| UF | NIEDOPASOWANIE ORUROWANIA I INSTALACJI OKABLOWANIA/NIEPRAWIDŁOWE OKABLOWANIE/NIEWYSTARCZAJĄCA ILOŚĆ GAZU |
| UH | OCHRONA PRZED ZAMARZANIEM (POZOSTAŁE POMIESZCZENIA) |

UWAGA

1. Krótki sygnał dźwiękowy i dwa kolejne sygnały wskazują na nieodpowiednie kody.
2. Aby anulować wyświetlacz kodów, należy przytrzymać przycisk ON TIMER CANCEL (ANULOWANIE TIMERA WŁ.) lub OFF TIMER CANCEL (ANULOWANIE TIMERA WYŁ.) przez 5 sekund. Wyświetlacz kodów zostanie anulowany, jeżeli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 1 minutę.

- W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek konfliktu w interpretacji niniejszej instrukcji lub jej tłumaczenia na inne języki, wersja angielska niniejszej instrukcji będzie rozstrzygająca.
- Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji i konstrukcji urządzenia w każdym momencie, bez wcześniejszego powiadomienia.

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia

DAIKIN MCQUAY MIDDLE EAST FZE

P.O.Box 18674, Galleries 4, 11th Floor,
Downtown Jebel Ali, Dubaj, ZEA.

Importer na Turcję

DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SISTEMLERİ SAN TİC A.Ş.

Hürriyet Mahallesi Yakacık D-100 Kuzey Yanyol Caddesi
No:49/1-2 Kartal – İstanbul

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Siedziba główna:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japonia

Biurowo w Tokyo:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonia
<http://www.daikin.com/global/>